

DIRECTEUR - PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỬA

TRÉSORIER: 303 NGUYỄN VĂN CỬA

BẢN LÊ MỖI SỐ... 0,05

LUẬT TÂN-VÂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO RÉUNION

LUẬT TÂN-VÂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO RÉUNION

NHẬT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chúa nhật

POUR LES ANNONCES: ADRESSES: A Saigon: rue Bureau de Journal...

HOI N... BẢO-CỬ ĐIỂN-B... LỜI CẢM TÁ LIỆT-QUÍ TH...

Nhà Bán Trung-Huê Thục-nghiệp mở cửa lại kể từ ngày nay, 16 Octobre, công việc vận động như thường

SU TU TÁI CỬA BAN THANH-NIÊN

CÁN PHẢI CHƠI KIP THỜI

Ngày tháng nào thì đời thì giờ như... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

HỘI-DÔNG QUÂN-HẠT

Cuộc tái-cử cũng là có ích lắm

minh, chứng kiến cái ngày tuyên-cử... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

Đồng-Pháp Thời-sự

đến học bao nhiêu cũng không đủ... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

Vô-tuyên điện

Kỳ-niệm... Nhon dịp lễ kỷ niệm ngày tìm ra phốt-pho... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

Thương-mại

Quan Thương thì họ thương-cổn thì... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

Bác-kỳ

hai họ làm lễ xong, mới mới, một... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

Trọng lời cảm tạ đăng trên Luật Tân-vân ngày thứ hai 16 Octobre 1924 số 1269, có số lên logo tuyên-cử...

NGUYỄN-VĂN THO Membre de la Chambre de commerce de Saigon.

Mỹ học ở Bắc-kỳ mới làm... một điều đáng lo. Bởi vì tính độ của sự học càng cao bao nhiêu, thời gian...

HỘI NGƯỜI ANNAM Chờ nên lúc thộc của Người-việc với thộc Xứ Algérie là Thuộc địa Langsa. Bề bí lý thuộc rồi và thộc Trái Đất ở xứ Algérie mà nư, thì tức là đồng đố của thộc Algérie quả thiệt là đố thộc Algérie và chẳng có thứ thuộc nào nong bàng. Hay nên bắt thộc hạc.

BÀO-CỬ ĐIỀN-BẢN

LỜI CAM TÀ LIỆT-QUI THƯA-SAI

Đến, Trautin, Vinhlong, Gocding
Tâm-Viên-Miền
Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Mừng thăm các bạn cũ ngày nay
Như xưa-lưu-âm đến nay
Cả anh em mình là một đóm đóm đả
Đưa-thể gọi nưhuân on khiêu hỏ của

Cong-văn

Ngày 18 October 1922

Về VIỆC TÀI CHÍNH
GIÁ BẠC
Lương tháng 10 1922

Ngày 18 October 1922
Về VIỆC TÀI CHÍNH
GIÁ BẠC

Thơ tin
CỦA VĂN-HÍ-BAN

Saigon, 15 October 1922
Kính giới thiệu các bài thơ và văn
của Văn-Hí-Ban

ĂN CỤM DỪ ĐẤT
ĐÁNH BẠC TRÊN TRỜI

Khách-tri cũ xưa
Chờ bôn bàn Nạn-vực khổ
Chờ bôn bàn Nạn-vực khổ

Toà đại hình Saigon

Vụ cưỡng dâm
Ngày 24 Julliet 1921, bị 6 giờ trịnh
Đi bôn bàn Nạn-vực khổ

PIPPERMINT
GET!

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

Pommade Cadum

Thuốc dân Cadum
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

TRAN-DANG

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

Ngày 18 October 1922

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH
GIÁ BẠC
Lương tháng 10 1922

Ngày 18 October 1922
Về VIỆC TÀI CHÍNH
GIÁ BẠC

Thơ tin
CỦA VĂN-HÍ-BAN

Saigon, 15 October 1922
Kính giới thiệu các bài thơ và văn
của Văn-Hí-Ban

ĂN CỤM DỪ ĐẤT
ĐÁNH BẠC TRÊN TRỜI

Khách-tri cũ xưa
Chờ bôn bàn Nạn-vực khổ
Chờ bôn bàn Nạn-vực khổ

Toà đại hình Saigon

Vụ cưỡng dâm
Ngày 24 Julliet 1921, bị 6 giờ trịnh
Đi bôn bàn Nạn-vực khổ

PIPPERMINT
GET!

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

Pommade Cadum

Thuốc dân Cadum
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

TRAN-DANG

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

PHARMACE ASIATIQUE
38, rue de Canton - A. COLON

Preparations pharmaceutiques
Pharmacie de Canton
38, rue de Canton - A. COLON



PHU-KHOA KIM THUNG-HUON
Pharmacie de Canton
38, rue de Canton - A. COLON

Quản rượu tham giọng
NƠI SỞ-THỦ

Quản rượu tham giọng
NƠI SỞ-THỦ
RUMON
Kính giới thiệu các bài thơ và văn

REPARATIONS MECANİQUES

REPARATIONS MECANİQUES
NGUYEN-VAN-NHU
24, Boulevard Bonnard - SAIGON

BUI-QUANG-NHO

BUI-QUANG-NHO
BÊSTRÉ
Chỉ một đồng là đủ

ÉPICERIE METROPOLITAINE

ÉPICERIE METROPOLITAINE
TRAN-DANG
Chỉ một đồng là đủ

TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI

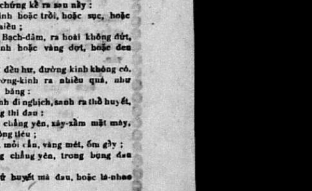
TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI
Chỉ một đồng là đủ

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

NHỊ-THIỆN-DƯƠNG

PHARMACE ASIATIQUE
38, rue de Canton - A. COLON

Preparations pharmaceutiques
Pharmacie de Canton
38, rue de Canton - A. COLON



PHU-KHOA KIM THUNG-HUON
Pharmacie de Canton
38, rue de Canton - A. COLON

Quản rượu tham giọng
NƠI SỞ-THỦ

Quản rượu tham giọng
NƠI SỞ-THỦ
RUMON
Kính giới thiệu các bài thơ và văn

REPARATIONS MECANİQUES

REPARATIONS MECANİQUES
NGUYEN-VAN-NHU
24, Boulevard Bonnard - SAIGON

BUI-QUANG-NHO

BUI-QUANG-NHO
BÊSTRÉ
Chỉ một đồng là đủ

ÉPICERIE METROPOLITAINE

ÉPICERIE METROPOLITAINE
TRAN-DANG
Chỉ một đồng là đủ

TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI

TRUYỀN
OAN KHA THEO MAI
Chỉ một đồng là đủ

Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ
Chỉ một đồng là đủ

PHARMACIE PRINCIPALE

Thiệm thuốc Tây này đẹp theo cách Van-minh và lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856

Hồi trước của ông HOLLÉ và RENOUX nay ông SOLIÈRE nhưt hàng báo-đơn sự kế nghiệp

ở Saigon, ngang nhà hát tây. Bán đồ thuốc tây, tất thượng hạng và giá rẻ tại Lycéum chữ quốc tế - có cấp bằng thuốc tây này hay viết cho thiệm thuốc này mà thỉ lại được vừa lòng. Các ông DUỆC-TÀNH LUYỆN BIÊN đã xuất bản rồi, ai muốn xin, xin viết cho ông L. SOLIÈRE ngoài phố chợ không.



CÓ TRÙ BÁN TẠI KHO HOÀN-CẦU MAGASIN UNIVERSEL

187, Rue Catinat, 193
SAIGON

ĐỒNG HỒ TRÁI QUÍT THIẾT TỐT

55	Đồng hồ nhỏ hiện « ELECTION » 15 hạt ngọc thạch, kính trong, bằng vàng 14-carat, dây đeo tay bằng da chó săn-ang hay là đàn-bà.	22.00
584	Đồng hồ để tại (thứ đàn-ang) bằng bạc, có nếp dây, chạy làm ngày.	18.50
585	Hiện « PÉTOLAT » bằng bạc, coi lịch hiện, (thứ đàn-bà) máy thật kỹ lưỡng.	21.00
775	Hiện « PÉTOLAT » bằng bạc, kính trong dây đeo tay bằng tơ, khộp bạc (thứ đàn ông hay đàn-bà).	19.00
778	Hiện « PÉTOLAT » đồng vàng, song kính trong hội bầu.	20.00
780	Hiện « PÉTOLAT » vàng Mỹ-Quốc mới sinh, dây đeo tay bằng tơ.	18.50
782	Đồng hồ bằng bạc, dây đeo tay bằng bạc và thủng võ ra được, kính trong.	20.00
784	Như số 782, song kính trong góc hội tròn.	22.00
783	Như số 782, song kính trong.	22.00
786	Bằng vàng Mỹ-Quốc, dây đeo tay bằng vàng, vườn.	19.00
788	Như số 788, mắt săn.	19.00
790	Như số 788, kính trong.	19.00

GRAND MAGASIN DE LA MAISON TONKINOISE
PRIX TRÈS AVANTAGEUX POUR l'Achat en Gros

10, rue de la Paz, 4 - Hanoi

Thợ may làm quần áo, thợ may làm quần áo, thợ may làm quần áo... (Text continues with details of services and prices)

CHUYÊN ARAP

Chuyên môn ngành lễ mốt ngày (Thập thao) XIV Đe-ni-manh lương kỹ Công-ty thương mại, hàng cũ kính cũ, chiếc lá đẹp lại những lời cảm ơn... (Text continues with details of a business transaction)

Vân-dàn

NGUYỄN NGÂN
Con Voi với cặp đèn lồng
Thả rong sáo và tiếng đàn.
Pái thổi lòn chơ cồng sai.
Tông phờ rừng bụi bao ai.
Bàn đèn voi sáo lượn sóng... (Text continues with poetic descriptions)

NGUYỄN NGÂN
Rệp và Muỗi
Kẻ giương cờ rệp yếm, kẻ thổi người thổi loa kèn... (Text continues with humorous or satirical poems)

SIANG
Hành trình vượt biển và ngoài trời... (Advertisement for SIANG products)

CO MỠI NGÀY
MỘT HẾ THỰC HỮU CHIA CÙNG...
Lương-Y DEHAUT
Được sáng tạo bởi... (Advertisement for Dehaut products)

DIỆP TỐT BỔ QUẢ HẠT LÔNG

TIỆM BÁN HÀNG BÁC ĐỨC-THINH CHÁU VĨNH CHỜNH
Số 81 Rue Catinat, SAIGON
Tiệm bán hàng bác Đức-Thinh... (Advertisement for a pharmacy)

TRẦM NÂM KHỒN PHAI
TIỆM BÁN HÀNG BÁC ĐỨC-THINH CHÁU VĨNH NGUYỄN ĐỨC NHOAN
Số 75, Boulevard de la Somme Saigon
(Ngang ga xe lửa gần chợ tây)

XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. GAFFROT

MIÊU « ALCYON » ĐUA LÊN HÀNG NHƯT
Hơn bốn khai trường Trường đua xe máy đạp tại Saigon, bốn phía mới người Langsa đức lành như thường... (Advertisement for bicycles)

LỖI RAO

Cho máy chỉ có xe kinh cho mượn... (Advertisement for bicycle rental)

DỊP MÂY

CHO AI MUA ĐĂNG... (Advertisement for a service or product)

CHỦ ĐIỀN!

ÔNG GIA! CÁC NHÀ CÓ XE HƠI!
Các món gì của chủ-tôn muốn làm bằng sắt... (Advertisement for mechanical services)

LA PLUS VASTE ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE
SOLIÈRE PHARMACIE PRINCIPALE
PANSÉMENTS, PHOTOGRAPHIE, PARAPHERNEMENTS, CASURATOIRE, PRODUITS CHIMIQUES, DROGUERIE, HERBORISTERIE, SAIGON BANDAGES
MAISON DE PREMIER ORDRE

lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856... (Continuation of the main pharmacy advertisement)

lớn hơn hết trong Đông-Pháp này, lập ra từ năm 1856... (Continuation of the main pharmacy advertisement)

SAIGON - IMP. DE L'UNION THABE 3.500 KKEMPLAINRES
L'administrateur général est : NGUYỄN-VĂN-CỎA
Étirage : 300 cc
Saigon le 18/10/22